

# COMUNE DI TORGNON

## COMMUNE DE TORGNON

Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Région Autonome de la Vallée d'Aoste

### Deliberazione della Giunta Comunale n. 74 verbale prot. n. 6650 (1-5-5) del 22.12.2020

**Oggetto: Provvedimento in materia di interventi vari.**

L'anno duemilaventi ed il giorno ventidue del mese di dicembre alle ore otto e minuti trenta, **nella nuova sala delle adunanze, in presenza e con l'adozione di tutte le misure anti-contagio che prevedono l'obbligo di distanziamento interpersonale e l'utilizzo dei dispositivi di protezione individuale personale sia per i partecipanti alla seduta che per il pubblico eventualmente ammesso ad assistere (come da circolare prot. 14553 del 27.10.2020 Ministero dell'Interno – Dipartimento per gli affari interni e territoriali – Direzione centrale per le autonomie), regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale.**

Sono presenti i Signori:

Cognome e nome	Carica	Presente	Assente giustificato	Assente non giustificato
Perrin Daniel	Sindaco	X		
Engaz Lorena	Vice Sindaco	X		
Perrin Davide	Assessore	X		
Perrin Stefano	Assessore	X		

Totale Presenti: 4

Assume la presidenza il Sindaco Dott. Daniel PERRIN.

Assiste alla riunione, con le funzioni di cui all'art.9, comma 1, lett. a), della L.R.19 agosto 1998, n. 46, il Segretario Comunale dott. Roberto ARTAZ.

Il Sindaco, riconosciuto legale il numero degli intervenuti, dichiara aperta la seduta.

Seduta tolta ore 12:00 del medesimo giorno.

**Oggetto: Provvedimento in materia di interventi vari.**

**LA GIUNTA COMUNALE  
nell'esercizio delle sue funzioni di indirizzo e controllo**

**RICHIAMATA** la deliberazione del Consiglio Comunale n. 4 del 02.03.2020 di approvazione del bilancio pluriennale di previsione 2020-2022 ultimo approvato;

**RITENUTO** di impartire le seguenti disposizioni di indirizzo agli uffici comunali;

**RISCONTRATO** nelle deliberazioni di Giunta Comunale lo strumento più idoneo;

**PRESO ATTO** che è necessario procedere all'approvazione delle seguenti proposte di deliberazione relative ad interventi di indirizzo politico puntuale (in assenza di atti di indirizzo e programmazione specifica sull'argomento anche nel DUP vigente), come di seguito riportato:

1. dare corso ad erogazione contributo straordinario ai sensi del vigente regolamento sui contributi al CMF Torgnon per attività di interesse comunale svolte e concessione parte sede – rich. prot. com. n. 6550/2020 CMF Torgnon – totale lordi €. 3.200,00 – su M16P01T1Mac104U1.04.04.01.001 a6,
2. dare corso a finanziamento servizio facchinaggio inv. '20-'21 CIG ZF92FD51A1 – (richiesti prev. a n. 3 operatori economici Ramstad, Manpower, Adecco – pervenute n. 2 offerte p. 6581/2020 Ramstad, p. 6588/2020 Manpower) – migliore off. prot. com. n. 6581/2020 Ramstad – totale lordi €. 4.300,00 – su M10P05T1Mac103U1.03.02.12.001 a58 Es. 2021,
3. dare corso a finanziamento servizio front-office Uff. Turistico '21 CIG Z782FD5228 – (richiesti prev. a n. 4 operatori economici coop Coompany, coop. Nella, coop. Labi, coop Les relieurs – pervenute n. 2 offerte p. 6595/2020 coop. Coompany, p. 6597/2020 coop. Labi) – migliore off. prot. com. n. 6595/2020 coop. Coompany – totale lordi €. 32.940,00 – su M07P01T1Mac103U1.03.02.99.999 a16 Es. 2021,
4. dare corso a finanziamento servizio gestione banche dati uff. ragioneria Torgnon ed Antey-Saint-André '21 CIG ZAE2FD5106 – (richiesti prev. a n. 4 operatori economici coop Coompany, coop. Nella, coop. Labi, coop. Les Relieurs – pervenute n. 1 offerta p. 6593/2020 coop. Coompany) – migliore off. prot. com. n. 6593/2020 coop. Labi – totale lordi €. 27.793,74 – su M01P03T1Mac103U1.03.02.17.999 a33 Es. 2021,
5. dare corso a finanziamento servizio esternalizzato tributi e assistenza informatica '21 CIG ZBB2FD5291 – prev. prot. com. n. 6532/2020 Chamois servizi srl – totale lordi €. 4.164,10 – su M01P02T1Mac103U1.03.02.19.001 a5 Es. 2021 + €. 23.794,88 – su M01P04T1Mac103U1.03.02.99.999 a14 Es. 2021 + €. 5.948,72 – su M01P05T1Mac103U1.03.02.99.999 a92 Es. 2021,
6. dare corso a finanziamento servizio esternalizzato assistenza scolastica (primaria e infanzia) e refezione a.s. '20-'21 fino 30.06.2021 CIG ZEF2FD53D6 – (richiesti prev. a n. 3 operatori economici coop. Nella, coop. Labi, coop Les Relieurs – pervenute n. 1 offerta p. 6594/2020 coop. Nella) – migliore off. prot. com. n. 6594/2020 coop. Nella – totale lordi €. 2.000,00 – su M04P06T1Mac103U1.03.02.15.006 a86 Es. 2021 + €. 1.600,00 - su M04P01T1Mac103U1.03.02.15.001 a87 Es. 2021 + €. 1.900,00 - su M04P02T1Mac103U1.03.02.15.002 a88 Es. 2021,
7. dare corso a finanziamento rimborso spese corso CQC autisti comunali – nota prot. com. n. 6458- 6454-6456/2020 P.M. – F.V.M. – M.F. – totale lordi €. 1.900,00 - su M04P06T1Mac103U1.03.01.02.999 a39 Es. 2021,
8. dare corso a erogazione premi concorso comunale per gestione ambientale e produzione latte vaccino 2020 – verb prot. com. n. 6624/2020 – totale lordi €. 6.995,96 - 1.900,00 - su M16P01T1Mac104U1.04.04.01.001 a6 Es. 2021 (imp. 455/2020),
9. dare corso al finanziamento della continuazione dell'incarico per servizio esternalizzato di supporto dell'ufficio tecnico comunale fino al 31.12.2020 CIG Z052D414D9 – prev. prot. com. n. 2700/2020 Arch. Nicola SIDDI – totale lordi €. 539,24 – su M01P06T1Mac103U1.03.02.11.999 a38 (imp. 176/2020), dopo che la Giunta ha dato atto che l'incarico risponde agli obiettivi dell'amministrazione anche in relazione a quanto previsto nei documenti di programmazione dell'ente comune, che non esiste all'interno della propria organizzazione figura professionale idonea allo svolgimento dell'incarico (fatto accertato mediante reale ricognizione presso tutti gli uffici comunali), che i contenuti ed i criteri per lo svolgimento dell'incarico sono contenuti nell'offerta prot. 2700/2020, che l'incarico ha durata

fino al 31.12.2020 e che esiste proporzione fra il compenso corrisposto all'incaricato e l'utilità conseguita,

10. dare corso al finanziamento della proroga tecnica dell'incarico per servizio esternalizzato di supporto dell'ufficio tecnico comunale dal 01.01.2021 e fino al 20.03.2020 CIG Z182FD7BEF – prev. prot. com. n. 2700/2020 Arch. Nicola SIDDI – totale lordi €. 3.730,27 – su M01P06T1Mac103U1.03.02.11.999 a38 Es. 2021, dopo che la Giunta ha dato atto che l'incarico risponde agli obiettivi dell'amministrazione anche in relazione a quanto previsto nei documenti di programmazione dell'ente comune, che non esiste all'interno della propria organizzazione figura professionale idonea allo svolgimento dell'incarico (fatto accertato mediante reale ricognizione presso tutti gli uffici comunali), che i contenuti ed i criteri per lo svolgimento dell'incarico sono contenuti nell'offerta prot. 2700/2020, che l'incarico ha durata dal 01.01.2021 al 20.03.2021 e che esiste proporzione fra il compenso corrisposto all'incaricato e l'utilità conseguita,
11. dare corso alla sospensione dell'obbligo di pagamento dei posteggi aree blu fino all'apertura degli impianti di risalita,
12. dare corso a finanziamento fornitura generi alimentari per manifestazioni turistico-sportive CIG Z732FC2F92 – prev. prot. com. n. 6534/2020 Supermercati Chatrian Le Plantson – totale lordi €. 2.000,00 – su M07P01T1Mac103U1.03.01.02.012 a15 previo storno di €. 2.000,00 da M07P01T1Mac103U1.03.02.99.000 a16,
13. dare corso a finanziamento realizzazione e posa pannello informativo CIG Z012FC2F3D – prev. prot. com. n. 6531/2020 PZ Affissioni internazionali sas – totale lordi €. 634,40 – su M07P01T2Mac202U2.02.03.05.001 a13,
14. dare corso finanziamento organizzazione manifestazioni turistico-sportive CIG ZCF2FC2FDB – prev. prot. com. n. 6535/2020 Sci Club Torgnon 1946 – totale lordi €. 1.500,00 – su M07P01T1Mac103U1.03.02.99.000 a16,
15. dare corso a finanziamento acquisto 7 notebook per le scuole di Torgnon CIG Z4C2FDF9B9 – prev. prot. com. n. 67621/2020 Youbit sas – totale lordi €. 4.840,00 – su M04P02T2Mac202U2.02.01.07.002 a67 Es. 2021 previo storno di €. 4.840,00 - M04P02T2Mac202U2.02.01.09.000 a65 Es. 2021,
16. dare corso a pagamento utenze elettriche novembre 2020 CIG Z902B006EC – nota prot. com. n. 6578 – 6576 – 6575 – 6577/2020 CvA Energie srl a s.u. – totale lordi €. 2.979,00 – su imp. 480/2020 + €. 558,98 – su imp. 481/2020 + €. 613,82 – su imp. 482/2020 + €. 197,97 – su imp. 483/2020;

**PRESO ATTO** del seguente parere sulla legittimità del provvedimento espresso dal Segretario Comunale ai sensi dell'art. 49bis della L.R. n. 7 dicembre 1998, n. 54: La L.R. 07.12.1998, n. 54 disciplina il sistema delle autonomie in Valle d'Aosta e le competenze degli Organi Comunali; ulteriori disposizioni sono rinvenibili nello Statuto Comunale e nel D.Lgs. 18.08.2000, n. 267: la competenza ad approvare il presente atto può spettare alla Giunta Comunale. Il D.Lgs. 18.08.2000, n. 267, il D.Lgs. 23.06.2016, n. 118 con relativi allegati disciplinano le modalità di approvazione del bilancio di previsione finanziario e del risultato contabile degli enti locali anche in Valle d'Aosta, nonché la disciplina relativa agli impegni di spesa, alle liquidazioni ed agli storni di fondi. Il Regolamento Comunale di Contabilità può dettagliare la disciplina: tali disposizioni sono rispettate. In materia di lavori pubblici la disciplina applicabile in Valle d'Aosta si trova nella L.R. 20.06.1996, n. 12 con le s.m.i., nonché nella disciplina nazionale di settore: tale disciplina viene rispettata qualora i lavori vengano effettuati su aree di proprietà del comune o dallo stesso acquisite con regolare procedimento di esproprio. La disciplina contrattuale è contenuta nel Regolamento Comunale per l'esecuzione dei lavori, provviste e servizi in economia, nonché nel D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e nel Regolamento

Comunale in materia di attività contrattuale: tali disposizioni sono rispettate. Relativamente alla presente proposta di deliberazione si esprime **PARERE FAVOREVOLE**;

**ACQUISITI** i pareri di regolarità tecnica e contabile;

**ACQUISITA** l'attestazione di copertura finanziaria;

**AD UNANIMITA'** di voti palesemente espressi

### **DELIBERA**

**DI APPROVARE** le proposte di deliberazione di cui in premessa **AFFINCHE' SIANO IMPLEMENTATI** i 16 interventi di cui al preambolo, richiedendo agli uffici comunali competenti la liquidazione lordo commissione di quanto dovuto in forza dell'atto di impegno su presentazione di idonea documentazione fiscale, a conclusione di ogni intervento e previ eventuali storni di fondi, dando atto che il programma dei conseguenti pagamenti è compatibile con gli stanziamenti di cassa e le regole sul patto di stabilità interno ai sensi dell'art. 183, comma 8°, del D.Lgs. 267/2000.

#### **Determinazione del segretario comunale n. 74 del 22.12.2020**

In ottemperanza al principio di separazione tra funzioni di direzione politica e funzioni di direzione amministrativa di cui agli articoli 3 e 4 della L.R. 22/2010 e dell'art. 46 della L.R. 54/1998, si dispongono gli adempimenti di pubblicità, trasparenza e diffusione delle informazioni di cui al D.Lgs. 14 marzo 2013, n. 33, nonché gli adempimenti in materia di prevenzione della corruzione di cui alla L. 06.11.2012, n. 190 e s.m.i., quindi in esecuzione della deliberazione G.C. 74/2020, e limitatamente a quanto rientra nei servizi in materia di gestione contabile e finanziaria, nei servizi in materia di organizzazione generale dell'amministrazione comunale e del servizio di segreteria, nonché nei servizi in materia di polizia locale (come previsto dalle vigenti convenzioni attuative tra i Comuni di Antey-Saint-André, di La Magdeleine e di Torgnon per l'esercizio in forma associata dei servizi), vista la volontà dell'amministrazione di adottare non appena possibile le misure organizzative idonee a garantire l'allineamento delle procedure comunali con le linee guida ANAC n. 4 del 2016, si dispone, previ eventuali storni di fondi, l'impegno di spesa e la liquidazione dopo l'effettuazione delle prestazioni ovvero consegna delle merci e su presentazione di idonea documentazione fiscale, fatte sempre salve le ritenute di legge, per quanto previsto nel preambolo della richiamata del G.C. 74/2020, nonché l'implementazione di quanto ivi previsto, rammentando che i lavori pubblici devono essere effettuati dopo l'acquisizione di idoneo titolo abilitativo edilizio ai sensi della L.R. 11/1998 e successive modificazioni ed integrazioni e che devono essere realizzati esclusivamente su aree di proprietà del comune o regolarmente espropriate od in corso di regolare espropriazione. Si dispone quindi la pubblicazione sul sito istituzionale di quanto previsto dall'art. 3, comma 18, L. 244/2007 e si rammenta l'obbligo di trasmissione alla Corte dei Conti (Sezione regionale di controllo) degli incarichi eventualmente affidati qualora superiori all'importo netto di esclusione (5.000). Si dispongono altresì le operazioni necessarie a rispettare le disposizioni in materia di "Split Payment" previste dalla legge di stabilità nazionale per il 2015.

Il Segretario Comunale  
f.to Roberto Artaz



Il Sindaco  
f.to Daniel PERRIN



Il Segretario Comunale  
f.to Roberto ARTAZ

---

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE  
E  
DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'

La presente deliberazione, esecutiva fin dal suo primo giorno di pubblicazione, viene pubblicata all'Albo Pretorio on-line del Comune per quindici giorni consecutivi con decorrenza dal 22.12.2020.

Il Segretario Comunale  
f.to Roberto Artaz



---

Pubblicato dal 22.12.2020 al 06.01.2021

(La firma autografa può essere sostituita dall'indicazione del nominativo del sottoscrittore, ai sensi dell'art. 3, comma 2, D.Lgs. n. 39/1993)